

# Foster

Live the Quality

## MANUALE D'ISTRUZIONE FORNO DA INCASSO

---

Multifunzione KS, cod. 7123 040

**Foster** spa

via M.S. Ottone, 18/20

42041 Brescello (RE) - Italy

tel. +39.0522.687425 - tel. Servizio Assistenza +39.0522.684450

fax +39.0522.686019 - fax Servizio Ricambi +39.0522.962166

e-mail: [service@fosterspa.com](mailto:service@fosterspa.com)

[www.fosterspa.com](http://www.fosterspa.com)



**EN** The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**DE** Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

**IT** Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

**FR** Ce symbole figure sur le produit ou sur son emballage en application de la directive européenne 2002/96/CE sur les Déchets d'Équipement Électrique et Electronique (DEEE). Cette directive sert de règlement cadre à la reprise, au recyclage et à la valorisation des appareils usagés dans toute l'Europe. Ce produit doit donc faire l'objet d'une collecte sélective. Lorsque vous ne l'utiliserez plus, remettez-le à un service de ramassage spécialisé ou à une déchèterie qui traite les DEEE ; vous contribuerez ainsi à éviter des conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Pour tout renseignement sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de la propreté de votre commune, ou encore le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

**ES** Este aparato lleva el marcado CE en conformidad con la Directiva 2002/96/EC del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud. El símbolo en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto, indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales para eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

**PT** O símbolo no produto ou no embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha seletiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipais locais, o centro de recolha seletiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

**UA** Цей символ на виробі або на його упаковці позначає, що з ним не можна поводитися, як із побутовим сміттям. Замість цього його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання. Забезпечуючи належну переробку цього виробу, Ви допомагаєте попередити потенційні негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я людини, які могли би виникнути за умов неналежного позбавлення від цього виробу. Щоб отримати детальну інформацію стосовно переробки цього виробу, зверніться до свого місцевого офісу, Вашої служби утилізації або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

**NL** Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

**RO** Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-ve că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru mai multe informații detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local, serviciul pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de la care l-ați achiziționat.

**SLO** Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

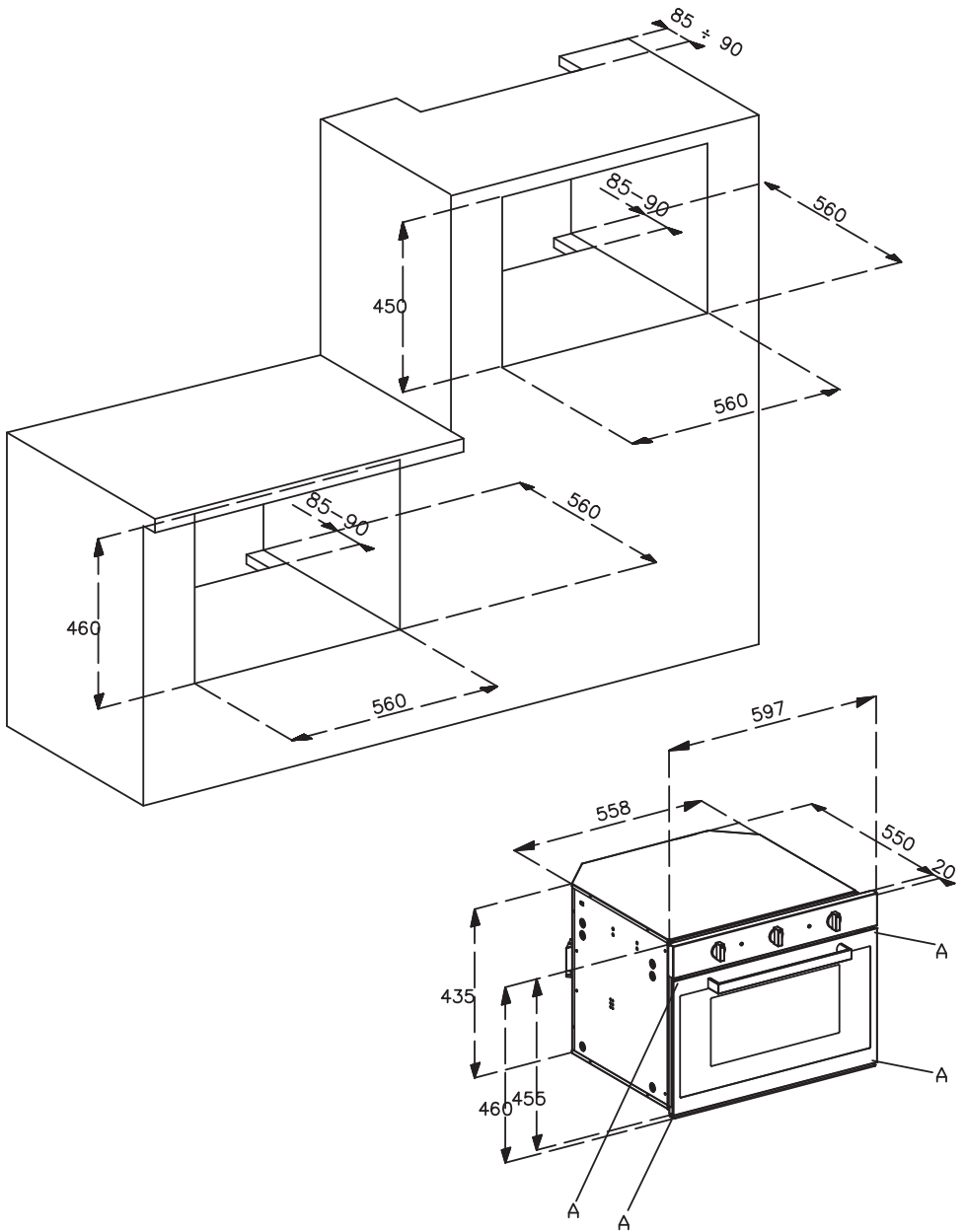
**PL** Symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupiu surowców wtórnych zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania śmiecia lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

**SK** Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení. Zabezpečte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym postupom, aby ste predišli negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by bolo spôsobené nesprávnym postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.

**CZ** Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

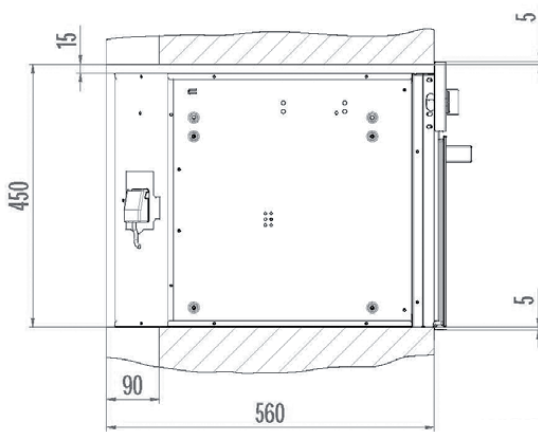
**SV** Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan

1.

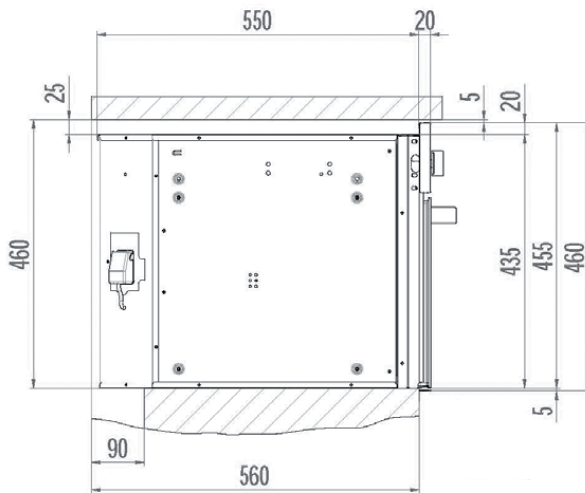


3

2.



a)



b)

a) Colonna / column / colonne / Hochschrank / columna / kolom /  
Встраивание в колонку / на себе / coluna / kolumna.

b) Sotto top / under top / sous meuble / Unterbau / bajoencimera / onder het aanrecht/  
Встраивание под рабочую поверхность / pod pracovnú plochu / debaixo do placa /  
pod blatem.

## **Istruzioni per l'utente**

Vi ringraziamo per la scelta di uno dei nostri prodotti e speriamo che otteniate da questo elettrodomestico le migliori prestazioni.

Pertanto Vi invitiamo a seguire attentamente le istruzioni ed i suggerimenti di questo manuale per un corretto utilizzo dei nostri prodotti.

La Casa Produttrice declina ogni responsabilità per danni alle persone ed agli oggetti, dovuti ad una cattiva od impropria installazione dell'apparecchio stesso.

La casa Produttrice si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti modifiche che si ritenessero necessarie ed utili, senza alcun preavviso.

## **Caratteristiche tecniche**

Questo apparecchio è conforme alla circolare CEE relativa alla limitazione dei disturbi radioelettrici. Questo apparecchio nelle parti destinate a venire a contatto con sostanze alimentari è conforme a D.E. 89/109/CEE.

### **Dimensioni:**

Altezza: 460 mm

Larghezza: 597 mm

Profondità: 570 mm

### **Volume:**

Lordo: 43 dm<sup>3</sup>

Netto: 37 dm<sup>3</sup>

**Tensione d'alimentazione:** 220-240V 50/60Hz

## **Istruzioni per l' utente**

Qualsiasi intervento deve essere effettuato con l'apparecchio disinserito elettricamente.

**Attenzione: il collegamento a terra è obbligatorio a norma di legge.**

Durante il funzionamento il forno diventa molto caldo: tenere lontani i bambini, inoltre non toccare gli elementi riscaldanti all'interno.

Non usare pulitori a vapore per la pulizia del forno.

Non usare l'apparecchio per riscaldare la stanza.

Il produttore declina ogni responsabilità nei casi in cui le norme antinfortunistiche non vengano rispettate.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni alle persone e agli oggetti, dovuti ad una cattiva o impropria manutenzione dell'apparecchio.

Il produttore si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti modifiche ritenute necessarie e utili senza alcun preavviso.

Le parti dell' imballaggio (p. es. fogli, polistirolo) possono risultare pericolose per i bambini (pericolo di soffocamento). Tenere le parti dell' imballaggio fuori della portata dei bambini.

L' apparecchio è previsto per essere usato da adulti che conoscono le presenti istruzioni per l'uso. I bambini spesso non sono in grado di riconoscere i rischi connessi all' uso dell'apparecchio. Si prega quindi di provvedere alla necessaria sorveglianza e a non far giocare i bambini con l'apparecchio.

I portatori di handicap devono essere assistiti da persone adulte idonee.

Non è permesso eseguire modifiche, manipolazioni o tentativi di riparazione, in particolare con l'uso di utensili (cacciavite, ecc.), internamente o esternamente all'apparecchio.

Le riparazioni, specialmente quelle delle parti elettriche, possono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.

Le riparazioni non appropriate possono provocare gravi incidenti, danneggiare l'apparecchio e l'equipaggiamento nonché provocare disturbi nel funzionamento.

**Questo prodotto è stato progettato per un impiego di tipo domestico.**

**Il costruttore declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni a cose o persone derivanti da una non corretta installazione, da un uso improprio, erraneo, assurdo.**

In caso di guasto di funzionamento o di una riparazione indispensabile, richiedere l'intervento del servizio assistenza clienti.

Se il forno presenta danni visibili non metterlo in funzione, staccarlo dalla rete elettrica e rivolgersi al servizio assistenza clienti.

Non appena viene rilevato un problema di funzionamento, il forno deve essere staccato dalla rete elettrica.

Assicurarsi che il cavo di collegamento degli apparecchi elettrici non venga schiacciato nello sportello del forno: l'isolamento elettrico potrebbe risultarne danneggiato.

Quando il cavo di collegamento è stato danneggiato, deve essere sostituito dal servizio assistenza clienti per evitare situazioni di pericolo.

Prima di chiudere lo sportello del forno assicurarsi che nella camera di cottura non si trovino corpi estranei o animali domestici.

Non depositare nella camera di cottura materiali sensibili al calore o infiammabili come per es. detersivi, spray per il forno, ecc.

Durante il funzionamento il forno si surriscalda fortemente. Il forno surriscaldato rimane tale per lungo tempo, anche dopo averlo disinserito e si raffredda solo lentamente fino a raggiungere la temperatura ambiente. Attendere un periodo di tempo sufficientemente lungo prima di intraprendere, per esempio, lavori di pulizia del forno.

Al momento di aprire lo sportello del forno possono fuoriuscire vapore e gocce d'acqua.

Se il forno contiene vapore, si consiglia di non introdurre le mani.

I grassi e gli oli surriscaldati prendono facilmente fuoco.

È pericoloso riscaldare l'olio nella camera di cottura per cuocere la carne e va evitato.

Non cercare mai di spegnere con l'acqua olio o grasso che bruciano (pericolo di esplosione); soffocare le fiamme con dei panni bagnati.

La griglia, le piastre e i contenitori di cottura diventano caldissimi: usare guanti di protezione o canovacci per pentole.

Durante l'uso e la manutenzione del forno fare attenzione a non mettere le dita nelle cerniere della porta, per evitare schiacciamenti o ferite. Prestare attenzione a ciò soprattutto in presenza di bambini.

Lasciare aperta la porta del forno solo in posizione appoggiata.

Se lo sportello è aperto c'è pericolo di inciampare.

Non sedersi e non appoggiarsi alla porta forno e non utilizzarla come piano da lavoro.

Il forno è dotato di un ventilatore di raffreddamento che entra in funzione alla selezione del ciclo di cottura creando un leggero flusso d'aria che fuoriesce dalla fessura posta sotto al pannello comandi e si arresta dopo 10-30 min dallo spegnimento del forno (in funzione delle temperature del forno).

## **ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO**

È importante che tutte le operazioni relative all'installazione dell'apparecchio vengano eseguite da personale qualificato.  
Qualsiasi intervento dev'essere effettuato con l'apparecchio disinserito elettricamente.

### **Collegamento elettrico:**

assicurarsi che il voltaggio corrisponda a quello indicato nella targhetta segnaletica posta nella parete laterale.

Il forno dev'essere collegato con un cavo di sezione minima di 1,5mm nel retro, prevedendo un interruttore omnipolare conforme alle norme in vigore, avente una distanza di apertura fra i contatti di almeno 3mm.

### **Attenzione: il collegamento a terra è obbligatorio a norma di legge.**

Il produttore declina ogni responsabilità nel caso in cui le norme antinfortunistiche non vengano rispettate.

### **Inserimento nel mobile:**

L'apparecchio può essere inserito sia sotto un piano di lavoro, sia in posizionamento a colonna. In entrambi i casi rispettare le dimensioni indicate come da fig.1 e 2.

Nell'inserimento del forno a colonna è indispensabile, al fine di assicurare una sufficiente ventilazione, praticare un'apertura di almeno 85-90mm come indicato in figura 1.

Il fissaggio del forno al mobile avviene per mezzo di 4 viti "A" poste negli appositi fori della cornice perimetrale (vedi fig. 1).

Fare attenzione a non usare la porta come leva per l'installazione del forno.

Non esercitare pressioni eccessive sulla porta del forno quando è aperta.



**Prima di usare il forno per la prima volta**

Dopo aver sballato il forno, averlo incassato nel mobile ed avere estratto gli accessori (leccarde e griglie) è opportuno riscaldarlo alla massima temperatura per una durata di circa 20 minuti in modo da eliminare eventuali residui oleosi dovuti alla lavorazione che potrebbero causare sgradevoli odori durante la cottura. Durante questa fase ventilare l'ambiente. Risciacquare leccarde e griglie con detersivo per stoviglie.

Durante i primi minuti di funzionamento del forno è possibile riscontrare sul frontale un'eventuale formazione di condensa che non compromette il funzionamento dell'apparecchiatura.

## **FUNZIONI FORNO**

### **Lampada spia**

Per qualsiasi posizione della manopola del selettore diverso da quella di riposo contrassegnata dallo 0, si ha l'illuminazione della lampada spia verde.

L'illuminazione della lampada gialla indica il funzionamento del termostato.

### **Manopola del selettore**

È il dispositivo che permette di scegliere le diverse funzioni di cottura.

Lo spegnimento del forno avviene riportando a far coincidere l'indice della manopola con l'indice fisso sul frontale.

### **Programmatore elettronico**

Permette di programmare le cotture secondo i tempi desiderati.

### **Manopola termostato**

Permette di scegliere la temperatura più idonea alle diverse esigenze dei cibi da cuocere.

Ruotando la manopola in senso orario si ha la scelta della temperatura, portandola sul valore desiderato scelto fra i 50° e max.

## FUNZIONI DI COTTURA



### **Luce forno**

Si accende la luce interna del forno.



### **Cottura inferiore ventilata**

Questa cottura è particolarmente delicata e lenta. È indicata per piatti delicati oppure per riscaldare piatti precotti. Indicata, inoltre, per piatti di pasticceria e in genere per pietanze che richiedono una concentrazione di calore dal basso.



### **Cottura tradizionale**

Questa funzione di cottura, grazie al riscaldamento superiore e inferiore, è adatta alla preparazione di qualsiasi tipo di piatto e particolarmente indicata per carni grasse.

Si raccomanda di preriscaldare il forno prima di introdurre le vivande.



### **Cottura tradizionale ventilata**

Selezionare la temperatura desiderata, tenendo la porta del forno chiusa.

Questa cottura è indicata per cuocere pane, focacce, lasagne). Non è necessario preriscaldare il forno (eccetto per pizze e focacce). Invertire la posizione degli alimenti all'interno del forno per alcuni minuti prima della fine della cottura.



### **Grill centrale**

Il calore viene diretto sulle pietanze dall'alto verso il basso.

Selezionare la temperatura desiderata, tenendo la porta del forno chiusa.

Questo tipo di cottura è particolarmente indicato per piccoli quantitativi di cibo, toast, panini caldi, ecc.



### **Doppio grill**

Selezionare la temperatura desiderata, tenendo la porta del forno chiusa.

Questo tipo di cottura è particolarmente indicata per pietanze consistenti che richiedono l'azione del grill su tutta la superficie.



### **Doppio grill ventilato**

Il calore viene diretto sulle pietanze dagli elementi riscaldanti superiori verso il basso. Selezionare la temperatura desiderata, tenendo la porta del forno chiusa. Si consiglia di riscaldare il forno per qualche minuto prima di introdurre le vivande.

L'azione della ventola, combinata all'azione del grill permette una cottura veloce e profonda per vivande particolari. Funzione ideale per rosolare e mantenere sughi e sapori nel cibo es. bistecche, hamburger, verdure ecc.



### **Cottura ventilata**

Questa funzione prevede l'utilizzo combinato della ventola e dell'elemento riscaldante circolare, che permettono una distribuzione ottimale e rapida del calore in tutte le parti del forno.

È possibile cucinare contemporaneamente diversi tipi di alimento su livelli diversi delle griglie, senza che si verifichino commistioni di sapori o aromi fra le pietanze.



### **Scongelamento**

Entra in funzione la ventola, ma senza propagazione di calore (il termostato non è operante). La porta del forno deve rimanere chiusa. Questa funzione permette lo scongelamento delle vivande impiegando circa 1/3 del tempo normalmente impiegato.

## Tabella consigli di cottura

Tipo di Pietanza	Temp. °C	Tempo di cottura in minuti	Livello (dal Basso)	Ciclo
• Pane e Biscotti				
Pizza	220	20/30	1	
Pane in cassetta	190/200	45/60	1	☺ oppure ☹
Pane Farcito	150/160	20/25	1 o 2	
Pane Bianco	175/210	25/40	1 o 2	
Biscotti	140/150	20/30	1 o 2	
• Crostate e Pasticceria				
Focaccia	175	40/45	2	☺ oppure ☹ oppure ☺
Dolce Millefoglie	190	25/35	2	
Dolce al cioccolato	175	30/40	2	
Crostata alla Frutta	140	50/70	2	
Vol-au-vent	175	20	2	
Ciambella	180	35/45	2	
Pan di Spagna	150	20/25	2	
Souffle	180/200	20/30	2	
Meringata	120/125	25/35	2	
• Carni				
Stufato di Vitello (1/1,5Kg)	150/160	180/210	1 o 2	☺ oppure ☹
Arrosto di Vitello (1/1,5Kg)	150/160	120/150	1 o 2	
Polpettone di Carne (1/1,5Kg)	180/190	90/120	1 o 2	
Agnello (gamba o spalla)	180/190	60/90	1 o 2	
Capretto (gamba o spalla)	180	45/60	1 o 2	
Maiale (lombata o coscia)	180	60/90	2	
• Selvaggina				
Arrosto di Lepre	180	60/90	1 o 2	☺ oppure ☹
Arrosto di Fagiano	180	60/90	1 o 2	
Camoscio, Arrosto di Cervo	175	90/120	1 o 2	
• Pollame				
Pollo	170	90/120	1 o 2	☺ oppure ☹
Piccione Arrosto	150/160	80/100	1 o 2	
Anatra	175	180/200	1	
• Pesce				
Pesce in generale	200	15/20	2	☺oppure☹

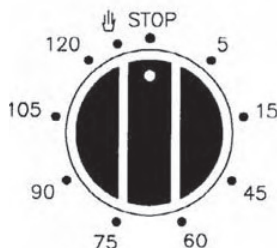
Cibi da grigliare	Tempo di cottura in minuti	
	Sopra	Sotto
Carni basse o sottili	6	4
Carni normali	8	5
Pesce (es. trote, salmone)	15	12
Salsicce	12	10
Toast	5	2

In relazione al tipo di vivanda (es. carni, pesce, pollame, ecc..) è necessario rivoltare le vivande per esporre i due lati ai raggi infrarossi.

I dati sopra riportati sono indicativi perché il tipo di cottura e il tempo variano, sia per l'esperienza di chi usa il forno, sia per la quantità e qualità delle vivande.

I tempi di cottura indicati non comprendono il preriscaldamento, si consiglia di preriscaldare il forno per circa 15 min.

Con funzione grill ventilato non selezionare temperature superiori a 190°C.



## **FINE COTTURA 120 MINUTI**

La funzione dell'orologio è di predisporre la cottura per un tempo predeterminato.

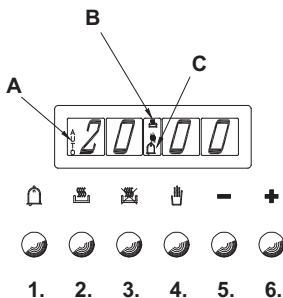
**Funzionamento:**

Dopo aver selezionato la manopola del termostato sulla temperatura desiderata, ruotare la manopola dell'orologio in senso orario fino al tempo desiderato (massimo 120 minuti). Quando l'orologio ritornerà alla posizione 0, un segnale acustico segnalerà lo spegnimento automatico del forno.

**Posizione manuale:**

Se il tempo di cottura supera le 2 ore, o se desiderate usare il forno manualmente, ruotare la manopola dell'orologio nella posizione manuale.

## PROGRAMMATORE ELETTRONICO



Il programmatore elettronico è un dispositivo che raggruppa le funzioni seguenti:  
Orologio 24 ore con display illuminato  
Timer (fino a 23 ore 59 minuti)  
Programma per inizio e fine cottura automatica  
Programma per cottura semiautomatica  
(possibilità di programmare soltanto l'inizio o la fine)

### Descrizione dei tasti

1. Timer
2. Tempo di cottura
3. Fine tempo di cottura
4. Posizione manuale
5. Scorrimento in avanti dei numeri in tutti i programmi
6. Scorrimento all'indietro dei numeri in tutti i programmi

### Descrizione dei simboli illuminati

- A). «AUTO» lampeggiante:  
programmatore in posizione automatica, ma non programmato.
- A). «AUTO» sempre acceso:  
programmatore in posizione automatica, con programma inserito.
- B). Programmatore attivo, in qualsiasi modalità.
- C). Timer in funzione.
- B). e A). entrambi lampeggianti: errore di programmazione.

Nessun simbolo acceso eccetto i numeri dell'orologio:  
forno impostato in modalità manuale.

## Orologio digitale

Indica le ore (0-24) e i minuti.

Subito dopo il collegamento (come pure dopo un'eventuale interruzione di corrente) compaiono sul pannello 3 cifre intermittenti.

Per inserire l'ora esatta è necessario premere e tenere premuti entrambi i tasti **2.** e **3.** e NELLO STESSO TEMPO uno dei tasti [+] o [-], fino ad ottenere l'ora esatta.

Le velocità delle cifre sul display aumenterà notevolmente alcuni secondi dopo che sarà iniziata la pressione sui tasti [+] e [-].

## Cottura manuale (senza programmazione)

Per usare il forno senza l'ausilio del programmatore è necessario annullare l'indicazione «AUTO» intermittente. Per fare questo basta premere il tasto **1.** Se l'indicazione «AUTO» è fissa significa che il forno è programmato: si dovrà quindi provvedere a cancellare il programma premendo il tasto **.1** e portando il display a zero.

## Cottura automatica (inizio e fine cottura)

- 1) Programmare il tempo di durata della cottura con il tasto **2.**
- 2) Programmare l'ora di termine cottura con il tasto **3.**
- 3) Selezionare temperatura e funzione desiderate mediante i comandi del termostato e del commutatore.

Dopo queste operazioni apparirà fisso sul display il simbolo «AUTO», a indicare che il forno è stato programmato.

Esempio pratico: Vogliamo fare una cottura di 45 minuti, che termini alle ore 14.00.

- Premendo il tasto **2.** fissiamo sul display 0.45.
- Premendo il tasto **3.** fissiamo sul display 14.00.

Dopo queste operazioni riappariranno sul display l'ora attuale e il simbolo «AUTO», per indicare che la nostra programmazione è stata compresa e memorizzata. Alle ore 13.15 (ore 14.00 meno 45 minuti) il forno si metterà automaticamente in funzione, e durante la cottura appariranno i simboli **B.** e «AUTO».

Alle ore 14.00 la cottura si ferma automaticamente e si attiva un segnale acustico, che può essere interrotto premendo il tasto **1.**



## **Cottura semiautomatica**

### **A. Programmazione del tempo di cottura**

### **B. Programmazione dell'ora di fine cottura**

**A)** Fissare il tempo di cottura desiderato con il tasto **2**.

La cottura inizierà immediatamente, mentre sul display appariranno i simboli «AUTO» e **B**. Trascorso il tempo programmato la cottura terminerà, mentre suonerà il segnale acustico intermittente. Interrompere il segnale acustico come indicato sopra.

**B)** Fissare l'ora di fine cottura desiderata premendo il tasto **3**.

La cottura inizierà subito e sul display appariranno i simboli «AUTO» e **B**. Giunta l'ora fissata, la cottura terminerà e suonerà il segnale acustico intermittente. Interrompere il segnale come indicato sopra.

È possibile visualizzare lo stato della programmazione in qualsiasi momento premendo il tasto corrispondente.

Si può anche annullare in qualsiasi momento la programmazione premendo il tasto **2**. e portando il display a zero.

Premendo poi il tasto **4**. si disporrà il forno per il funzionamento manuale.

## **Timer elettronico**

Il timer è solamente un avvisatore acustico, che può essere regolato per un periodo massimo di 23 ore e 59 minuti; non interrompe le cotture in corso.

Per regolare il timer premere sul tasto **1**. e nello stesso tempo [+] o [-] fino ad ottenere sul display il tempo desiderato.

Terminata la regolazione, riapparirà sul display l'ora dell'orologio unitamente al simbolo **C**.

Il conteggio alla rovescia avrà inizio immediatamente e potrà essere visualizzato sul display in qualsiasi momento, con una semplice pressione sul tasto **1**.

Trascorso il tempo impostato, si spegnerà il simbolo **C**. e si attiverà un segnale acustico, che potrà essere interrotto premendo il tasto **1**.

**Attenzione:** L'interruzione della corrente elettrica provocherà l'annullamento delle funzioni programmate, orologio compreso.

Una volta ripristinata la corrente, appariranno 3 zeri intermittenti: premere il tasto **.1** per interrompere il lampeggiamento, quindi il forno potrà essere programmato nuovamente.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE DEL FORNO**

**Importante:** Prima di procedere alla manutenzione occorre sempre scollegare elettricamente il forno (staccando la spina dalla presa di corrente o togliendo la corrente dalla linea di alimentazione a mezzo dell'interruttore omnipolare dell'impianto elettrico).

### **Pulizia del forno:**

- **Dopo ogni uso lasciare raffreddare il forno** e pulirlo per evitare che le incrostazioni vengano ripetutamente scaldate.
- Se lo sporco è tenace, usare un prodotto specifico per la pulizia del forno seguendo le istruzioni sulla confezione.
- Pulire l'esterno con una spugna inumidita di acqua tiepida.
- Non usare abrasivi, pagliette metalliche, pulitori elettrici a vapore e prodotti infiammabili.
- Non usare materiali o sostanze abrasive per la pulizia dei vetri per evitare il loro danneggiamento.
- Lavare gli accessori in lavastoviglie o a mano usando un prodotto per la pulizia del forno.

**ATTENZIONE:** per le seguenti operazioni si raccomanda l'utilizzo di guanti protettivi.

## Come togliere la porta forno

Per facilitare la pulizia del forno è possibile togliere la porta del forno agendo sulle cerniere in questo modo:

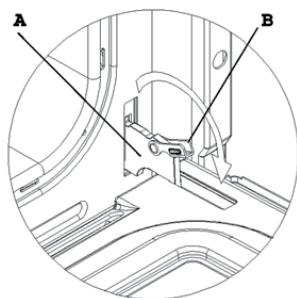
Le cerniere A sono provviste di 2 cavallotti mobili B.

Quando i cavallotti B sono sollevati, le cerniere sono sganciate dalla propria sede.

- Fatto ciò, sollevare la porta verso l'alto ed estrarla verso l'esterno, facendo presa sui fianchi della porta in prossimità delle cerniere.

Per rimontare la porta:

- Infilare le cerniere nelle apposite scanalature e aprire completamente la porta.
- Ruotare i cavallotti mobili B nella posizione iniziale prima di richiudere la porta.



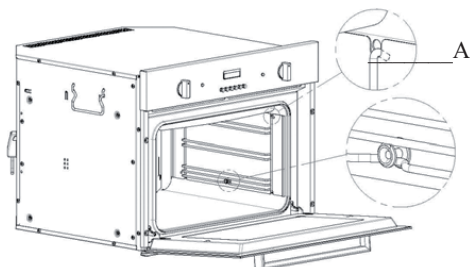
### ATTENZIONE:

fare attenzione a non togliere il sistema di bloccaggio delle cerniere mentre si rimuove la porta. Il meccanismo della cerniera ha un sistema a molla molto potente. Non immergere mai la porta in acqua.

## Pulizia delle griglie laterali

Le griglie laterali vanno agganciate alla parete del forno. Infilare nelle griglie laterali le griglie e il vassoio in dotazione.

Per togliere le griglie laterali basta esercitare una leggera pressione sul particolare A come illustrato.



## Sostituzione lampada forno

- Disinserire il forno elettricamente.
- Rimuovere la copertura della lampada servendosi di un cacciavite.
- Sostituire la lampada
- Reinserire la copertura della lampada
- Ridare tensione

N.B. : usare solo lampade da 25W, tipo E-14, T 300°C.

La lampada fornita con questo apparecchio è una “lampada per uso speciale” utilizzabile solo con l’apparecchio fornito; non è utilizzabile per l’illuminazione domestica.

